

# BULLETIN D'INSCRIPTION & D'ADHESION

À remplir et à retourner accompagné de votre règlement au  
**SECRÉTARIAT DES SESSIONS D'HÉBREU BIBLIQUE**  
174 RUE CHAMPIONNET - 75018 PARIS

Nom et prénom : .....

Année de naissance : .....

Adresse : .....

Tél : .....

@ : .....

Déclare adhérer à l'Association et s'inscrit au cours : .....

Niveau : .....

Frais d'inscription et cotisation à régler par chèque bancaire  
ou CCP à l'ordre de "A.S.H.B." Établir deux chèques séparés,  
à envoyer au Secrétariat de l'Association.

# TARIFS ET CONDITIONS D'INSCRIPTION

## COTISATION

- ◆ Cotisation 2018/2019 (obligatoire) : ..... 37 €
- ◆ Couples (37 € cotisation - 20 € pour le conjoint) : ..... 57 €
- ◆ Étudiant de -30 ans, Membres du clergé, religieux et religieuses (toutes confessions), pasteurs, rabbins, familles nombreuses : ..... 27 €  
(Photocopie des documents respectifs indispensable)

## DIMANCHES PARIS

- ◆ Inscription 9 dimanches à Paris : ..... 330 €
- ◆ Étudiant de -30 ans, Membres du clergé, religieux et religieuses (toutes confessions), pasteurs, rabbins, familles nombreuses : ..... 227 €

## MIDRACH

- ◆ Inscription Midrach : ..... 170 €
- ◆ Tarif réduit si inscription aux dimanches : ..... 130 €
- ◆ Étudiant de -30 ans, Membres du clergé, religieux et religieuses (toutes confessions), pasteurs, rabbins, familles nombreuses : ..... 130 €

## MICHNAH

- ◆ Inscription Michnah : ..... 170 €
- ◆ Tarif réduit si inscription aux dimanches : ..... 130 €
- ◆ Étudiant de -30 ans, Membres du clergé, religieux et religieuses (toutes confessions), pasteurs, rabbins, familles nombreuses : ..... 130 €

## PREMIER COURS DIMANCHES D'HÉBREU

- ◆ Pour assister au premier cours d'un cycle annuel, à Paris : ..... 33 €  
(Déductibles du prix annuel si les cours sont poursuivis)

**Possibilité de paiement en 2 chèques de 50 % chacun. Le 2<sup>ème</sup> chèque sera encaissé 1 mois après.**

◆ Le nombre de places dans chaque cours étant limité, les inscriptions seront reçues dans la limite des places disponibles.

◆ En cas d'interruption ou de fréquentation irrégulière aux cours, il ne sera accordé aucun remboursement.



# LES AMIS DES SESSIONS D'HÉBREU BIBLIQUE

Association fondée en 1958 par le Père Jacques Maigret OMI

## A.S.H.B.

*Lire la Bible dans le texte  
Découvrir la lecture juive de ce texte  
ainsi que les commentaires juifs  
dans un milieu interconfessionnel*



# CYCLES ANNUELS 2018-2019

SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION  
LES AMIS DES SESSIONS DE L'HÉBREU BIBLIQUE

174 RUE CHAMPIONNET - 75018 PARIS  
TÉL : 01.47.43.07.06  
SESSION.HEBREU.BIBLIQUE@ORANGE.FR  
WWW.HEBREU-BIBLIQUE.COM

## LUNDIS À PARIS

### COURS DE MIDRACH ET MICHNAH

LIEU : FORUM 104 - 104 RUE VAUGIRARD - 75006 PARIS

#### ANNÉE 2018 :

08 octobre - 19 novembre - 10 décembre

#### ANNÉE 2019 :

14 janvier - 18 février - 18 mars - 08 avril - 20 mai - 17 juin

**HORAIRES MIDRACH :** 10:00 - 12:00

**HORAIRES MICHNAH :** 14:00 - 16:00

### EXÉGÈSE JUIVE ET TORAH ORALE

#### INTRODUCTION AU MIDRACH

Professeure Sigrid ACKER

Texte : **Cantique RABBA (suite)**

♦ Le texte sera vocalisé.

#### INTRODUCTION À LA MICHNAH

Professeur Yéshaya DALSACE

Étude de la Michnah : **Découvrir ensemble la Michnah**

♦ Son mode de pensée à la base du judaïsme rabbinique et sa spécificité linguistique (hébreu mishnique) qui a eu une forte influence sur l'hébreu moderne.

Renseignements et inscription à demander au secrétariat

## COURS PAR CORRESPONDANCE

**NIVEAU 1 :** ..... 165 €

(mémento grammatical et support audio fournis)

**NIVEAU 2 :** ..... 114 €

**NIVEAU 3 :** ..... 93 €

Renseignements et inscription à demander au secrétariat

## DIMANCHES À PARIS

### COURS D'HÉBREU BIBLIQUE

LIEU : FIAP JEAN-MONNET - 30 RUE CABANIS - 75014 PARIS

♦ Le foyer offre des chambres confortables à un tarif modéré - Réservation au 01.43.13.17.17

♦ Service restauration sur place

#### ANNÉE 2018 :

07 octobre - 18 novembre - 09 décembre

(L'après-midi du 09 décembre : Assemblée Générale de l'Association, suivie d'une conférence).

#### ANNÉE 2019 :

13 janvier - 17 février - 17 mars - 07 avril - 19 mai - 16 juin

**HORAIRES :** 10:00 - 12:30 et 14:00 - 17:00

Avant de choisir votre cours, référez-vous à la rubrique "Trouver son niveau de cours" de notre site internet.

### APPRENTISSAGE HÉBREU BIBLIQUE - GROUPES 1 À 4

#### GRUPE 1 - DÉBUTANTS

Professeure Véronique ARTRU

- ♦ Apprentissage de l'alphabet et de la lecture à partir de textes de la Bible fournis
- ♦ Structure de la langue et grammaire élémentaire
- ♦ Etude de la première conjugaison.

#### GRUPE NIVEAU 2

Professeur Michel BAYART

Textes : **tirés des lectures liturgiques chrétiennes ou juives de la semaine**

- ♦ Étude des verbes forts.
- ♦ Approche de la syntaxe.

#### GRUPE NIVEAU 3

Professeure Marie PERETTI

Texte : **LE LIVRE DES JUGES**

♦ Chapitres 13, 14, 15, 16, 17,18 - L'histoire d'un "héros solaire", SAMSON. Morphologie (particulièrement les verbes faibles) et éléments de syntaxe seront abordés au cours de l'étude du texte.

#### GRUPE NIVEAU 4

Professeur Bernard DERCLÉ

Texte : **OSÉE**

- ♦ Analyse du texte et commentaires
- ♦ Grammaire : syntaxe.

### EXÉGÈSE ET COMMENTAIRES JUIFS

#### GRUPE NIVEAU 5 A

Professeure Sigrid ACKER

Texte : **LE LIVRE DES PROVERBES**

♦ Chapitres 1 à 9 et Chapitre 31

#### GRUPE NIVEAU 5 B :

Professeure Rachel DREZDNER

Texte : **MALACHIE**

♦ Exégèse juive du texte (lecture de commentaires midrashiques).

Renseignements et inscription à demander au secrétariat